

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>1. 目的 このガイドラインは、日本貿易保険が保険契約の対象となるプロジェクトについて、当該プロジェクト実施者等による環境社会配慮が適切になされていることを確認することによって、環境社会に配慮した外国貿易その他の対外取引の健全な発達等に寄与すべく貿易保険における環境社会配慮に関する確認の基本方針及び手続きの指針を定めるものである。</p>	<p>1. 目的 このガイドラインは、日本貿易保険が保険契約の対象となるプロジェクトについて、当該プロジェクト実施者等による環境社会配慮が適切になされていることを確認することによって、環境社会に配慮した外国貿易その他の対外取引の健全な発達等に寄与すべく貿易保険における環境社会配慮に関する確認の基本方針及び手続きの指針を定めるものである。</p>	
<p>2. 基本方針 プロジェクトにおける環境社会配慮の主体はプロジェクト実施者であり、日本貿易保険はこれをこのガイドラインに照らし確認する。 日本貿易保険は、保険契約の対象となるプロジェクトにおけるプロジェクト実施者に対し、輸出者等を通じ、別紙 1 に示す考え方を踏まえ、プロジェクトの性質に応じた適切な環境社会配慮を行うことを促す。 日本貿易保険は、保険契約の対象となるプロジェクトが環境（自然のみならず、非自発的住民移転や先住民族等の人権の尊重他の社会面を含む。以下同じ。）に及ぼす可能性のある影響が回避又は緩和されるよう、当該プロジェクト実施者により環境社会配慮が適切に行われているかについて確認する。 日本貿易保険による環境社会配慮確認は、貿易一般保険、貿易代金貸付保険、海外投資保険及び海外事業資金貸付保険に係るすべての 2 年以上案件を対象として行うものであり、リスク評価の重要な構成要素であって、その結果を当該プロジェクトに対する日本貿易保険の内諾可否等の意思決定に反映する。日本貿易保険は、環境社会配慮確認の結果、当該プロジェクトが環境に望ましくない影響を及ぼすと認められる場合には、輸出者等を通じて当該プロジェクト実施者に対して適切な環境社会配慮がなされるよう働きかけ、また、場合によっては内諾しない等の対応を行うことがありうる。 日本貿易保険は、スクリーニングを行うことにより、プロジェクトを環境影響の可能性の程度等に応じて 3 つのカテゴリに分類のうえ、各カテゴリに応じた環境社会配慮の確認（以下「環境レビュー」という。）を行う等の環境社会配慮確認の手続きを定め、情報公開に努めるとともに、輸出者等の商業上等の秘密保持、競争関係等に十分な配慮をしつつ、環境社会配慮の観点から内諾可否等の意思決定にあたって、透明性、予測可能性及びアカウンタビリティの確保に努める。 日本貿易保険は、内諾可否等の意思決定後も、必要に応じ、輸出者等を通じ、プロジェクト実施者によるモニタリング等の状況を確認する等適切な措置を講じる。</p>	<p>2. 基本方針 プロジェクトにおける環境社会配慮の主体はプロジェクト実施者であり、日本貿易保険はこれをこのガイドラインに照らし確認する。 日本貿易保険は、保険契約の対象となるプロジェクトにおけるプロジェクト実施者に対し、輸出者等を通じ、別紙 1 に示す考え方を踏まえ、プロジェクトの性質に応じた適切な環境社会配慮を行うことを促す。 日本貿易保険は、保険契約の対象となるプロジェクトが環境（自然のみならず、非自発的住民移転や先住民族等の人権の尊重他の社会面を含む。以下同じ。）に及ぼす可能性のある影響が回避又は緩和されるよう、当該プロジェクト実施者により環境社会配慮が適切に行われているかについて確認する。 日本貿易保険による環境社会配慮確認は、貿易一般保険、貿易代金貸付保険、海外投資保険及び海外事業資金貸付保険に係るすべての 2 年以上案件を対象として行うものであり、リスク評価の重要な構成要素であって、その結果を当該プロジェクトに対する日本貿易保険の内諾可否等の意思決定に反映する。日本貿易保険は、環境社会配慮確認の結果、当該プロジェクトが環境に望ましくない影響を及ぼすと認められる場合には、輸出者等を通じて当該プロジェクト実施者に対して適切な環境社会配慮がなされるよう働きかけ、また、場合によっては内諾しない等の対応を行うことがありうる。 日本貿易保険は、スクリーニングを行うことにより、プロジェクトを環境影響の可能性の程度等に応じて 3 つのカテゴリに分類のうえ、各カテゴリに応じた環境社会配慮の確認（以下「環境レビュー」という。）を行う等の環境社会配慮確認の手続きを定め、情報公開に努めるとともに、輸出者等の商業上等の秘密保持、競争関係等に十分な配慮をしつつ、環境社会配慮の観点から内諾可否等の意思決定にあたって、透明性、予測可能性及びアカウンタビリティの確保に努める。 日本貿易保険は、内諾可否等の意思決定後も、必要に応じ、輸出者等を通じ、プロジェクト実施者によるモニタリング等の状況を確認する等適切な措置を講じる。</p>	<p>論点 4</p>
<p>3. 環境社会配慮の確認手続き (1)スクリーニング 日本貿易保険は、原則として、貿易保険の内諾審査の際に、当該プロジェクトについて環境社会配慮確認を行う。 輸出者等は、対象案件に係る保険契約を申請する際には、内諾相談時等に、「スクリーニングフォーム」1 部を、日本貿易保険の本店に提出する。なお、上記の手続きについて電子情報処理組織を使用して行う場合は、日本貿易保険が別に定める「WEB 申請サービスの利用について」によるものとする。 日本貿易保険は、内諾審査のできる限り早い段階で、輸出者等から提出された「スクリーニングフォーム」に基づき、保険契約の対象となるプロジェクトを次項に定めるカテゴリ A ないし C のいずれかのカテゴリに分類する（以下「スクリーニング」という。）。日本貿易保険は、必要な場合には、輸出者等に追加的な情報の提供を求めることがある。 日本貿易保険は、プロジェクトの実施者、セクター、規模、立地、望ましくない環境影響が発生する可能性等に関して、輸出者等から提供される情報等に基づき（別添 1 参照）、発生する可能性のある環境影響を特定しつつ、環境レビューが必要かどうか、これが必要な場合にはその程度を勘案し、スクリーニングを行う。</p>	<p>3. 環境社会配慮の確認手続き (1)スクリーニング 日本貿易保険は、原則として、貿易保険の内諾審査の際に、当該プロジェクトについて環境社会配慮確認を行う。 輸出者等は、対象案件に係る保険契約を申請する際には、内諾相談時等に、「スクリーニングフォーム」1 部を、日本貿易保険の本店に提出する。なお、上記の手続きについて電子情報処理組織を使用して行う場合は、日本貿易保険が別に定める「WEB 申請サービスの利用について」によるものとする。 日本貿易保険は、内諾審査のできる限り早い段階で、輸出者等から提出された「スクリーニングフォーム」に基づき、保険契約の対象となるプロジェクトを次項に定めるカテゴリ A ないし C のいずれかのカテゴリに分類する（以下「スクリーニング」という。）。日本貿易保険は、必要な場合には、輸出者等に追加的な情報の提供を求めることがある。 日本貿易保険は、プロジェクトの実施者、セクター、規模、立地、望ましくない環境影響が発生する可能性等に関して、輸出者等から提供される情報等に基づき（別添 1 参照）、発生する可能性のある環境影響を特定しつつ、環境レビューが必要かどうか、これが必要な場合にはその程度を勘案し、スクリーニングを行う。</p>	

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>日本貿易保険は、輸出者等からの情報提供等に基づくスクリーニングの後でも、プロジェクトについて配慮すべき環境影響が新たに判明した場合等には必要に応じ、当該プロジェクトのカテゴリ分類を変更することがある。</p>	<p>日本貿易保険は、輸出者等からの情報提供等に基づくスクリーニングの後でも、プロジェクトについて配慮すべき環境影響が新たに判明した場合等には必要に応じ、当該プロジェクトのカテゴリ分類を変更することがある。</p>	
<p>(2)カテゴリ分類 【カテゴリA】 発展途上国（DAC リスト掲載国をいう。以下同じ。）で実施され、かつ著しい負の環境影響を生じる可能性を有するプロジェクトは、カテゴリAに分類される。また、影響が複雑であったり、先例がなく影響の見積もりが困難であるような場合もカテゴリAプロジェクトに分類される。ここでいう影響は、物理的工事が行われるサイトや施設の領域を越えた範囲に及びうる。カテゴリAには、原則として、影響を及ぼしやすいセクターのプロジェクト、影響を及ぼしやすい特性を持つプロジェクト及び影響を受けやすい地域あるいはその近傍に立地するプロジェクトが含まれる。影響を及ぼしやすいセクター及び特性並びに影響を受けやすい地域の例示は以下のとおりである。</p>	<p>(2)カテゴリ分類 【カテゴリA】 発展途上国（DACリスト掲載国をいう。以下同じ。）で実施され、かつ著しい負の環境影響を生じる可能性を有するプロジェクトは、カテゴリAに分類される。また、影響が複雑であったり、先例がなく影響の見積もりが困難であるような場合もカテゴリAプロジェクトに分類される。ここでいう影響は、物理的工事が行われるサイトや施設の領域を越えた範囲に及びうる。カテゴリAには、原則として、影響を及ぼしやすいセクターのプロジェクト、影響を及ぼしやすい特性を持つプロジェクト及び影響を受けやすい地域あるいはその近傍に立地するプロジェクトが含まれる。影響を及ぼしやすいセクター及び特性並びに影響を受けやすい地域の例示は以下のとおりである。</p>	<p>論点 7</p>
<p>(1)影響を及ぼしやすいセクター 以下に示すセクターのうち大規模なもの 鉱山 石油・天然ガス開発 パイプライン 鉄鋼業（大型炉を含むもの） 非鉄金属精錬 石油化学（原料製造。コンビナートを含む） 石油精製 石油・ガス・化学物質ターミナル 紙・パルプ 有害・有毒物質製造・輸送（国際条約等に規定されているもの） 火力発電 水力発電、ダム、貯水池 送変電・配電（大規模非自発的住民移転、大規模森林伐採、海底送電線を伴うもの） 道路、鉄道、橋梁 空港 港湾 下水・廃水処理（影響を及ぼしやすい構成要素を含むか若しくは影響を受けやすい地域に立地するもの） 廃棄物処理・処分 農業（大規模な開墾、灌漑を伴うもの） 林業、植林 (21)観光（ホテル建設等）</p>	<p>(1)影響を及ぼしやすいセクター 以下に示すセクターのうち大規模なもの 鉱山 石油・天然ガス開発 パイプライン 鉄鋼業（大型炉を含むもの） 非鉄金属精錬 石油化学（原料製造。コンビナートを含む） 石油精製 石油・ガス・化学物質ターミナル 紙・パルプ 有害・有毒物質製造・輸送（国際条約等に規定されているもの） 火力発電 <u>原子力発電</u> 水力発電、ダム、貯水池 送変電・配電（大規模非自発的住民移転、大規模森林伐採、海底送電線を伴うもの） 道路、鉄道、橋梁 空港 港湾 下水・廃水処理（影響を及ぼしやすい構成要素を含むか若しくは影響を受けやすい地域に立地するもの） 廃棄物処理・処分 農業（大規模な開墾、灌漑を伴うもの） (21)林業、植林 (22)観光（ホテル建設等）</p>	<p>論点 2 3 ・ F A Q</p>

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>(D)影響を及ぼしやすい特性 大規模非自発的住民移転 大規模地下水揚水 大規模な埋立、土地造成、開墾 大規模な森林伐採</p> <p>(H)影響を受けやすい地域 以下の地域またはその周辺 国立公園、国指定の保護対象地域（国指定の海岸地域、湿地、少数民族・先住民族のための地域、文化遺産等） 国又は地域にとって慎重な配慮が必要と思われる地域</p> <p><自然環境> a．原生林、熱帯の自然林 b．生態学的に重要な生息地（珊瑚礁、マングローブ湿地、干潟等） c．国内法、国際条約等において保護が必要とされる貴重種の生息地 d．大規模な塩類集積或いは土壌侵食の発生する恐れのある地域 e．砂漠化傾向の著しい地域</p> <p><社会環境> a．考古学的、歴史的、文化的に固有の価値を有する地域 b．少数民族或いは先住民族、伝統的な生活様式を持つ遊牧民の人々の生活区域、若しくは特別な社会的価値のある地域</p>	<p>(D)影響を及ぼしやすい特性 大規模非自発的住民移転 大規模地下水揚水 大規模な埋立、土地造成、開墾 大規模な森林伐採</p> <p>(H)影響を受けやすい地域 以下の地域またはその周辺 国立公園、国指定の保護対象地域（国指定の海岸地域、湿地、少数民族・先住民族のための地域、文化遺産等） 国又は地域にとって慎重な配慮が必要と思われる地域</p> <p><自然環境> a．原生林、熱帯の自然林 b．生態学的に重要な生息地（珊瑚礁、マングローブ湿地、干潟等） c．国内法、国際条約等において保護が必要とされる貴重種の生息地 d．大規模な塩類集積或いは土壌侵食の発生する恐れのある地域 e．砂漠化傾向の著しい地域</p> <p><社会環境> a．考古学的、歴史的、文化的に固有の価値を有する地域 b．少数民族或いは先住民族、伝統的な生活様式を持つ遊牧民の人々の生活区域、若しくは特別な社会的価値のある地域</p>	
<p>【カテゴリ B】 発展途上国で実施され、かつカテゴリ A に属するプロジェクトと比較して、負の環境への影響が小さいプロジェクトは、カテゴリ B に分類される。一般的にここでいう影響は、当該プロジェクトのサイトそのものにしか及ばず、非可逆的な影響は少なく、通常の方策で対応できると考えられるものである。</p>	<p>【カテゴリ B】 発展途上国で実施され、かつカテゴリ A に属するプロジェクトと比較して、負の環境への影響が小さいプロジェクトは、カテゴリ B に分類される。一般的にここでいう影響は、当該プロジェクトのサイトそのものにしか及ばず、非可逆的な影響は少なく、通常の方策で対応できると考えられるものである。</p>	<p>論点 7</p>
<p>【カテゴリ C】 負の環境影響が最小限か、又は全くないと考えられるプロジェクトは、カテゴリ C に分類される。以下の ないし のいずれかに属するプロジェクトは、原則として、カテゴリ C に分類される。ただし、カテゴリ A における影響を及ぼしやすい特性又は影響を受けやすい地域に該当するものを除く。 発展途上国以外で実施されるプロジェクト 保険価額が 1 0 百万 S D R 相当円以下のプロジェクト 通常特段の環境影響が予見されないセクター又はプロジェクト（例：既存設備のメンテナンス、追加設備投資を伴わない権益取得。） 特定のプロジェクトと関連のない機器等の単体輸出等、プロジェクトに対する輸出者等の関与度が小さく、日本貿易保険が環境レビューを行う意義に乏しいと合理的に考えられる場合</p>	<p>【カテゴリ C】 負の環境影響が最小限か、又は全くないと考えられるプロジェクトは、カテゴリ C に分類される。以下の ないし から に掲げる事項 のいずれかに属するプロジェクトは、原則として、カテゴリ C に分類される。ただし、カテゴリ A における影響を及ぼしやすい特性又は影響を受けやすい地域に該当するものを除く。 発展途上国以外で実施されるプロジェクト __ 保険価額が 1 0 百万 S D R 相当円以下のプロジェクト __ 通常特段の環境影響が予見されないセクター又はプロジェクト（例：既存設備のメンテナンス、追加設備投資を伴わない権益取得。） __ 特定のプロジェクトと関連のない機器等の単体輸出等、プロジェクトに対する輸出者等の関与度が小さく、日本貿易保険が環境レビューを行う意義に乏しいと合理的に考えられる場合</p>	<p>論点 7 論点 7</p>
<p>(3)環境レビュー 日本貿易保険は、スクリーニング後、次のとおり各カテゴリに応じた方法により、付保対象となるプロジェクトについて環境レビューを行う。 日本貿易保険は、輸出者等に、当該プロジェクトが有する潜在的な環境影響、プロジェクト関係者が当該プロジェクトに適用しようとしている環境基準及び適切なステークホルダーとのパブリック・コンサルテーションの結果等に関する情報の提供を求める。 日本貿易保険は、関係機関との情報交換に努めつつ、地域住民や現地 N G O を含むステークホルダ</p>	<p>(3)環境レビュー 日本貿易保険は、スクリーニング後、次のとおり各カテゴリに応じた方法により、付保対象となるプロジェクトについて環境レビューを行う。 日本貿易保険は、輸出者等に、当該プロジェクトが有する潜在的な環境影響、プロジェクト関係者が当該プロジェクトに適用しようとしている環境基準及び適切なステークホルダーとのパブリック・コンサルテーションの結果等に関する情報の提供を求める。 日本貿易保険は、関係機関との情報交換に努めつつ、地域住民や現地 N G O を含むステークホルダ</p>	

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>ーから提供される情報も活用して環境レビューを行う。 日本貿易保険は、プロジェクトが当該プロジェクト実施国の環境基準を遵守しているかどうかを確認する。</p> <p>日本貿易保険は、世界銀行等の国際金融機関が定めた基準、他の国際的に認知された基準、日本等の先進国が定めている基準又はグッドプラクティス等をベンチマークとして参照し、それらの基準やグッドプラクティス等と比較検討して大きな乖離がある場合には、その背景・理由等を確認するとともに、必要に応じ対応策を確認する。</p>	<p>ーから提供される情報も活用して環境レビューを行う。 日本貿易保険は、プロジェクトが当該プロジェクト実施国の環境基準を遵守しているかどうかを確認する。 <u>日本貿易保険は、プロジェクトが世界銀行のセーフガードポリシーのOP 4.01、OP 4.04、OP 4.09、OP 4.10、OP 4.11、OP4.12、OP 4.36、OP 4.37、OP 7.50 及びOP 7.60 と適合しているかどうかを確認する。ただし、当該プロジェクトがリミテッドリコースまたはノンリコースのプロジェクトファイナンス案件の場合及びその他適切と認める場合には、国際金融公社のパフォーマンススタンダード1から同8までのそれぞれと適合しているかどうかを確認する。また、適切と認める場合には、他の国際金融機関が定めた基準、その他の国際的に認知された基準、日本等の先進国が定めている基準又はグッドプラクティス等をベンチマークとして参照する。</u> <u>日本貿易保険は、それらの基準やグッドプラクティス等と比較検討して大きな乖離がある場合には、その背景・理由等を確認するとともに、必要に応じ対応策を確認する。</u></p>	<p>論点 3 論点 2</p>
<p>【カテゴリ A】 カテゴリ A に属するプロジェクトに対しては、負の環境影響の回避、最小化、緩和又は代償及び環境改善を図るための方策も含め、プロジェクトが有する潜在的な正及び負の環境影響を確認する。カテゴリ A に属するプロジェクトについては、輸出者等は、当該プロジェクトに関する環境アセスメント報告書（別紙 2 参照）を日本貿易保険の本店に提出する。日本貿易保険は、輸出者等を通じ、プロジェクト実施者により準備された環境アセスメント報告書等の提出を受けて、環境レビューを行う。その際、当該プロジェクト実施国の環境アセスメント制度に基づき行われている、当該プロジェクトに関わるステークホルダーの関与や情報公開等の状況について確認を行う。</p>	<p>【カテゴリ A】 カテゴリ A に属するプロジェクトに対しては、負の環境影響の回避、最小化、緩和又は代償及び環境改善を図るための方策も含め、プロジェクトが有する潜在的な正及び負の環境影響を確認する。カテゴリ A に属するプロジェクトについては、輸出者等は、当該プロジェクトに関する環境アセスメント報告書（別紙 2 参照）<u>及び相手国政府等の環境許可証明書</u>を日本貿易保険の本店に提出する。<u>輸出者等は、大規模非自発的住民移転が発生するプロジェクトの場合にあっては住民移転計画（別紙 1（非自発的住民移転）の項参照）、先住民族のための対策を要するプロジェクトの場合にあっては先住民族計画（別紙 1（先住民族）の項参照）を、それぞれ日本貿易保険の本店に提出する。</u>日本貿易保険は、輸出者等を通じ、プロジェクト実施者により準備された環境アセスメント報告書等の提出を受けて、環境レビューを行う。その際、当該プロジェクト実施国の環境アセスメント制度に基づき行われている、当該プロジェクトに関わるステークホルダーの関与や情報公開等の状況について確認を行う。</p>	<p>論点 9 論点 20 - 4 論点 21 - 3</p>
<p>【カテゴリ B】 カテゴリ B に属するプロジェクトに対しては、カテゴリ A に属するプロジェクトと同様、負の環境影響の回避、最小化、緩和又は代償及び環境改善を図るための方策も含め、プロジェクトが有する潜在的な正及び負の環境影響を確認する。</p>	<p>【カテゴリ B】 <u>環境レビューの範囲はプロジェクト毎に異なり得るが、カテゴリ B に属するプロジェクトに対しては、その範囲はカテゴリ A より狭い。</u>カテゴリ A に属するプロジェクトと同様、負の環境影響の回避、最小化、緩和又は代償及び環境改善を図るための方策も含め、プロジェクトが有する潜在的な正及び負の環境影響を確認する。<u>日本貿易保険は、輸出者等から提供される情報に基づき、環境レビューを行う。環境アセスメント手続がなされていた場合は、環境アセスメント報告書及び相手国政府等の環境許可証明書を参照することもあるが、必須ではない。</u></p>	<p>論点 8 論点 8</p>
<p>【カテゴリ C】 カテゴリ C に属するプロジェクトに対しては、環境レビューは省略される。 日本貿易保険は、上記環境レビューにあたっては、セクターごとの環境チェックリストを用いる（別添 2 参照）。</p>	<p>【カテゴリ C】 カテゴリ C に属するプロジェクトに対しては、環境レビューは省略される。 日本貿易保険は、上記環境レビューにあたっては、セクターごとの環境チェックリストを用いる（別添 2 参照）。</p>	
<p>4．意思決定への反映 日本貿易保険は、スクリーニング及び環境レビューの結果を考慮して、内諾可否等の意思決定を行う。なお、当該プロジェクトがプロジェクト実施国の環境社会に配慮していないことにより当該国の</p>	<p>4．意思決定への反映 日本貿易保険は、スクリーニング及び環境レビューの結果を考慮して、内諾可否等の意思決定を行う。なお、当該プロジェクトがプロジェクト実施国の環境社会に配慮していないことにより当該国の</p>	

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>環境に望ましくない影響を及ぼすと認められる場合には、輸出者等を通じて、当該プロジェクト実施者に対して適切な環境社会配慮がなされるよう働きかける。また、日本貿易保険は、当該プロジェクトが我が国の対外取引の健全な発達に資する事業又は当該プロジェクト実施国の経済開発若しくは社会開発に寄与する事業と認められないものとして、内諾しない等の対応を行うこともある。</p> <p>日本貿易保険は、輸出者等又はプロジェクト実施者が環境社会配慮を確実に実施するために必要と考える場合、内諾書、保険証券その他これらに付随する文書に環境社会配慮上の条件（以下「環境特約」という。）を付すことがある。</p>	<p>環境に望ましくない影響を及ぼすと認められる場合には、輸出者等を通じて、当該プロジェクト実施者に対して適切な環境社会配慮がなされるよう働きかける。また、日本貿易保険は、当該プロジェクトが我が国の対外取引の健全な発達に資する事業又は当該プロジェクト実施国の経済開発若しくは社会開発に寄与する事業と認められないものとして、内諾しない等の対応を行うこともある。</p> <p>日本貿易保険は、輸出者等又はプロジェクト実施者が環境社会配慮を確実に実施するために必要と考える場合、内諾書、保険証券その他これらに付随する文書に環境社会配慮上の条件（以下「環境特約」という。）を付すことがある。</p>	
<p>5．内諾後の環境社会配慮</p> <p>(1) 日本貿易保険は、必要に応じて、内諾したプロジェクトについて環境社会配慮が適切に行われているかどうかに関する情報の提供を輸出者等を通じて当該プロジェクト実施者に求める場合がある。また、日本貿易保険は、環境社会配慮が適切に行われているかどうか確認するため、カテゴリ A 及び B に属するプロジェクトについては、原則として、内諾後一定期間、プロジェクト実施者によるモニタリングのうち重要な項目（別添 3 参照）について、輸出者等を通じて当該モニタリング結果の確認を行う。</p> <p>(2) 日本貿易保険は、内諾したプロジェクトの環境社会配慮に関し事態の改善が必要であると判断した場合には、当該プロジェクトの内容及び輸出者等が当該プロジェクトへ関与しうる程度を勧告したうえで、輸出者等を通じて、当該プロジェクト実施者に対して適切な対応を求める場合がある。</p> <p>(3) 日本貿易保険は、内諾時に提出された「スクリーニングフォーム」の内容の全部若しくは一部が事実と反していることが判明したとき、輸出者等が故意若しくは過失により環境社会配慮の確認に必要な事実を告げなかったとき若しくは真実でないことを告げたとき、又は輸出者等が環境特約に違反したときは、当該プロジェクトについて内諾を取消すことがあり、また、保険契約締結後においては、保険契約を解除することがある。</p>	<p>5．内諾後の環境社会配慮</p> <p>(1) 日本貿易保険は、必要に応じて、内諾したプロジェクトについて環境社会配慮が適切に行われているかどうかに関する情報の提供を輸出者等を通じて当該プロジェクト実施者に求める場合がある。また、日本貿易保険は、環境社会配慮が適切に行われているかどうか確認するため、カテゴリ A 及び B に属するプロジェクトについては、原則として、内諾後一定期間、プロジェクト実施者によるモニタリングのうち重要な項目（別添 3 参照）について、輸出者等を通じて当該モニタリング結果の確認を行う。</p> <p>(2) 日本貿易保険は、内諾したプロジェクトの環境社会配慮に関し事態の改善が必要であると判断した場合には、当該プロジェクトの内容及び輸出者等が当該プロジェクトへ関与しうる程度を勧告したうえで、輸出者等を通じて、当該プロジェクト実施者に対して適切な対応を求める場合がある。</p> <p>(3) 日本貿易保険は、内諾時に提出された「スクリーニングフォーム」の内容の全部若しくは一部が事実と反していることが判明したとき、輸出者等が故意若しくは過失により環境社会配慮の確認に必要な事実を告げなかったとき若しくは真実でないことを告げたとき、又は輸出者等が環境特約に違反したときは、当該プロジェクトについて内諾を取消すことがあり、また、保険契約締結後においては、保険契約を解除することがある。</p>	
<p>6．情報公開</p> <p>日本貿易保険は、環境社会配慮確認の透明性及びアカウンタビリティを確保するため、輸出者等の商業上等の秘密を尊重しつつ、環境社会配慮確認に関する情報の公開に取り組む。</p> <p>日本貿易保険は、スクリーニングを終了したときは、できるだけ速やかに、プロジェクトの名称、国名、場所、プロジェクトの概要、セクター、カテゴリ分類及びその根拠を公開する。</p> <p>日本貿易保険は、カテゴリ A 及び B に属するプロジェクトについては、環境アセスメント報告書等輸出者等から入手した環境社会配慮に関する主要な文書の入手状況を日本貿易保険ウェブサイト上に掲載し、環境アセスメント報告書等を速やかに公開する。上記の情報公開は、日本貿易保険による意思決定に先立ち十分な時間的余裕を確保して行うよう努める。</p> <p>日本貿易保険は、保険契約締結後、当該プロジェクトについて日本貿易保険が実施した環境レビューの結果を一般の閲覧に供することとし、日本貿易保険ウェブサイト上で公開する。</p> <p>日本貿易保険は、競争関係を踏まえ、輸出者等の商業上等の秘密には十分配慮し、輸出者等から提</p>	<p>6．情報公開</p> <p>日本貿易保険は、環境社会配慮確認の透明性及びアカウンタビリティを確保するため、輸出者等の商業上等の秘密を尊重しつつ、<u>プロジェクトの性質に応じ、原則として以下に定めるところにより、環境社会配慮確認に関する情報の公開に取り組む。この情報公開は、日本貿易保険による意思決定に先立ち十分な時間的余裕を確保して行うよう努める。日本貿易保険は、プロジェクトの実施国における関係法令等を踏まえつつ、輸出者等を通じたプロジェクト実施者への働きかけにより、一層の情報公開の実現に努める。</u></p> <p>日本貿易保険は、スクリーニングを終了したときは、できるだけ速やかに、プロジェクトの名称、国名、場所、プロジェクトの概要、セクター、カテゴリ分類及びその根拠を公開する。</p> <p>日本貿易保険は、カテゴリ A 及び B に属するプロジェクトについては、<u>環境社会配慮確認のため輸出者等から入手した環境アセスメント報告書及び相手国政府等の環境許認可証明書（以下「環境アセスメント報告書等」という。）の入手状況を日本貿易保険ウェブサイト上に掲載し、環境アセスメント報告書等を日本貿易保険ウェブサイト上で速やかに公開する。環境アセスメント報告書等以外に日本貿易保険が環境社会配慮確認のため輸出者等から入手した文書のうち、プロジェクトの実施国で一般に公開されている文書についても、入手状況を日本貿易保険ウェブサイト上に掲載し、日本貿易保険ウェブサイト上で速やかに公開する。</u></p> <p>日本貿易保険は、保険契約締結後、当該プロジェクトについて日本貿易保険が実施した環境レビューの結果を一般の閲覧に供することとし、日本貿易保険ウェブサイト上で公開する。</p> <p>日本貿易保険は、<u>保険契約締結後、当該プロジェクトに係るプロジェクト実施者によるモニタリング結果について、プロジェクトの実施国で一般に公開されている範囲内に限り、その結果を日本貿易保険ウェブサイト上で公開する。</u></p> <p>日本貿易保険は、競争関係を踏まえ、輸出者等の商業上等の秘密には十分配慮し、輸出者等から提</p>	<p>論点 9・10・12 論点 9・10・12</p> <p>論点 9</p> <p>論点 10 論点 9・FAQ 論点 10</p> <p>論点 12</p>

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
出される開示対象となる環境関連文書には、こうした秘密が含まれないように輸出者等に促すこととする。なお、日本貿易保険と輸出者等との間の契約上、情報開示が禁じられる情報については、輸出者等の同意又は法の要請により情報開示を行う。	出される開示対象となる環境関連文書には、こうした秘密が含まれないように輸出者等に促すこととする。なお、日本貿易保険と輸出者等との間の契約上、情報開示が禁じられる情報については、輸出者等の同意又は法の要請により情報開示を行う。	
<p>7. ガイドラインの遵守の確保</p> <p>日本貿易保険は、このガイドラインに示された方針や手続きが適切に実施され、ガイドラインの遵守が確保されるよう努める。日本貿易保険は、日本貿易保険によるガイドラインの遵守を確保するため、日本貿易保険のガイドライン不遵守に関する異議申立を受け付け、必要な措置をとる。</p>	<p>7. ガイドラインの遵守の確保</p> <p>日本貿易保険は、このガイドラインに示された方針や手続きが適切に実施され、ガイドラインの遵守が確保されるよう努める。日本貿易保険は、日本貿易保険によるガイドラインの遵守を確保するため、日本貿易保険のガイドライン不遵守に関する異議申立を受け付け、必要な措置をとる。</p>	
<p>附 則 この規程は、平成 13 年 4 月 1 日から実施する。</p> <p>附 則 （施行期日） この改正は、平成 15 年 10 月 1 日から実施する。</p> <p>（経過措置） この改正の実施前に日本貿易保険が保険契約の申請を受け付けているプロジェクトについては、改正前のガイドラインを適用する。</p> <p>（見直し） 日本貿易保険は、OECD 輸出信用及び信用保証部会における公的輸出信用及び環境に関する共通アプローチの見直しの状況並びにこのガイドラインの実施の状況等を勘案し、必要があると認めるときは、このガイドラインの見直しを行う。</p> <p>附 則 この改正は、平成 17 年 4 月 1 日から実施する。</p> <p>附 則 この改正は、平成 18 年 12 月 4 日から実施する。</p>	<p>附 則 この規程は、平成 13 年 4 月 1 日から実施する。</p> <p>附 則 （施行期日） この改正は、平成 15 年 10 月 1 日から実施する。</p> <p>（経過措置） この改正の実施前に日本貿易保険が保険契約の申請を受け付けているプロジェクトについては、改正前のガイドラインを適用する。</p> <p>（見直し） 日本貿易保険は、OECD 輸出信用及び信用保証部会における公的輸出信用及び環境に関する共通アプローチの見直しの状況並びにこのガイドラインの実施の状況等を勘案し、必要があると認めるときは、このガイドラインの見直しを行う。</p> <p>附 則 この改正は、平成 17 年 4 月 1 日から実施する。</p> <p>附 則 この改正は、平成 18 年 12 月 4 日から実施する。</p>	
<p>別紙 1 対象プロジェクトに求められる環境社会配慮 以下に示す考え方に基づき、プロジェクトの性質に応じた適切な環境社会配慮が行われていることを原則とする。</p>	<p>別紙 1 対象プロジェクトに求められる環境社会配慮 以下に示す考え方に基づき、プロジェクトの性質に応じた適切な環境社会配慮が行われていることを原則とする。</p>	
<p>（基本的事項） プロジェクトを実施するにあたっては、その計画段階で、プロジェクトがもたらす環境への影響について、できる限り早期から、調査・検討を行い、これを回避・最小化するような代替案や緩和策を検討し、その結果をプロジェクト計画に反映しなければならない。 このような検討は、環境関連費用・便益をできるだけ定量的に評価し、プロジェクトの経済的、財務的、制度的、社会的及び技術的分析との密接な調和が図られなければならない。 このような環境社会配慮の検討の結果は、代替案や緩和策も含め独立の文書あるいは他の文書の一部として表されていなければならない。特に影響が大きいと思われるプロジェクトについては、環境アセスメント報告書が作成されなければならない。 特に影響が重大と思われるプロジェクトや、異論の多いプロジェクトについては、アカウンタビリティを向上させるため、必要に応じ、専門家等からなる委員会を設置し、その意見を求める。</p>	<p>（基本的事項） プロジェクトを実施するにあたっては、その計画段階で、プロジェクトがもたらす環境への影響について、できる限り早期から、調査・検討を行い、これを回避・最小化するような代替案や緩和策を検討し、その結果をプロジェクト計画に反映しなければならない。 このような検討は、環境関連費用・便益をできるだけ定量的に評価し、プロジェクトの経済的、財務的、制度的、社会的及び技術的分析との密接な調和が図られなければならない。 このような環境社会配慮の検討の結果は、代替案や緩和策も含め独立の文書あるいは他の文書の一部として表されていなければならない。特に影響が大きいと思われるプロジェクトについては、環境アセスメント報告書が作成されなければならない。 特に影響が重大と思われるプロジェクトや、異論の多いプロジェクトについては、アカウンタビリティを向上させるため、必要に応じ、専門家等からなる委員会を設置し、その意見を求める。</p>	
<p>（対策の検討） プロジェクトによる望ましくない影響を回避し、最小限に抑え、環境社会配慮上よりよい案を選択するため、複数の代替案が検討されていなければならない。対策の検討にあたっては、まず、影響の回避を優先的に検討し、これが可能でない場合には影響の最小化・軽減措置を検討することとする。</p>	<p>（対策の検討） プロジェクトによる望ましくない影響を回避し、最小限に抑え、環境社会配慮上よりよい案を選択するため、複数の代替案が検討されていなければならない。対策の検討にあたっては、まず、影響の回避を優先的に検討し、これが可能でない場合には影響の最小化・軽減措置を検討することとする。</p>	

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>代償措置は、回避措置や最小化・軽減措置をとってもなお影響が避けられない場合に限り検討が行われるものとする。</p> <p>モニタリング計画、環境管理計画など適切なフォローアップの計画や体制、そのための費用及びその調達方法が計画されていなければならない。特に影響が大きいと考えられるプロジェクトについては、詳細な環境管理のための計画が作成されていなければならない。</p>	<p>代償措置は、回避措置や最小化・軽減措置をとってもなお影響が避けられない場合に限り検討が行われるものとする。</p> <p>モニタリング計画、環境管理計画など適切なフォローアップの計画や体制、そのための費用及びその調達方法が計画されていなければならない。特に影響が大きいと考えられるプロジェクトについては、詳細な環境管理のための計画が作成されていなければならない。</p>	
<p>（検討する影響のスコープ）</p> <p>調査・検討すべき環境への影響には、大気、水、土壌、廃棄物、事故、水利用、生態系及び生物相等を通じた、人間の健康と安全への影響及び自然環境への影響、社会的関心事項（非自発的住民移転、先住民族、文化遺産、景観、ジェンダー、こどもの権利、HIV/AIDS などの感染症等）、越境または地球規模の環境問題への影響が含まれる。</p> <p>調査・検討すべき影響は、プロジェクトの直接的、即時的な影響のみならず、合理的と考えられる範囲内で、派生的・二次的な影響、累積的影響も含む。また、プロジェクトのライフサイクルに渡る影響を考慮することが望ましい。</p>	<p>（検討する影響のスコープ）</p> <p>調査・検討すべき環境への影響には、大気、水、土壌、廃棄物、事故、水利用、生態系及び生物相等を通じた、人間の健康と安全への影響及び自然環境への影響、社会的関心事項（非自発的住民移転、先住民族、文化遺産、景観、ジェンダー、こどもの権利、HIV/AIDS などの感染症、労働環境（労働安全を含む。）等）、越境または地球規模の環境問題への影響が含まれる。</p> <p>調査・検討すべき影響は、プロジェクトの直接的、即時的な影響のみならず、合理的と考えられる範囲内で、派生的・二次的な影響、累積的影響も含む。また、プロジェクトのライフサイクルに渡る影響を考慮することが望ましい。</p>	<p>論点 2 2 ・追加 3 チェックリスト</p>
<p>（法令、基準、計画等との整合）</p> <p>プロジェクトは、プロジェクトの実施地における政府（国政府及び地方政府を含む）が定めている環境社会配慮に関する法令、基準を遵守しなければならない。また、実施地における政府が定めた環境社会配慮の政策、計画等に沿ったものでなければならない。</p> <p>プロジェクトは、原則として、政府が法令等により自然保護や文化遺産保護のために特に指定した地域の外で実施されねばならない（ただし、プロジェクトが、当該指定地区の保護の増進や回復を主たる目的とする場合はこの限りではない）。また、このような指定地域に重大な影響を及ぼすものであってはならない。</p>	<p>（法令、基準、計画等との整合）</p> <p>プロジェクトは、プロジェクトの実施地における政府（国政府及び地方政府を含む）が定めている環境社会配慮に関する法令、基準を遵守しなければならない。また、実施地における政府が定めた環境社会配慮の政策、計画等に沿ったものでなければならない。</p> <p>プロジェクトは、原則として、政府が法令等により自然保護や文化遺産保護のために特に指定した地域の外で実施されねばならない（ただし、プロジェクトが、当該指定地区の保護の増進や回復を主たる目的とする場合はこの限りではない）。また、このような指定地域に重大な影響を及ぼすものであってはならない。</p>	
	<p>（生態系及び生物相）</p> <p>プロジェクトは、重要な自然生息地または重要な森林の著しい転換または著しい劣化を伴うものであってはならない。</p> <p>森林の違法伐採は回避されなければならない。商業伐採を伴うプロジェクトでは、違法伐採回避を確実にする一助として、プロジェクト実施者による森林認証の取得が奨励される。</p>	<p>論点 1 7 ・追加 6 FAQ 論点 1 6 ・チェックリスト</p>
<p>（社会的合意及び社会影響）</p> <p>プロジェクトは、それが計画されている国、地域において社会的に適切な方法で合意が得られるよう十分な調整が図られていなければならない。特に、環境に与える影響が大きいと考えられるプロジェクトについては、プロジェクト計画の代替案を検討するような早期の段階から、情報が公開された上で、地域住民等のステークホルダーとの十分な協議を経て、その結果がプロジェクト内容に反映されていることが必要である。</p> <p>女性、子ども、老人、貧困層、少数民族等社会的な弱者については、一般に様々な環境影響や社会的影響を受けやすい一方で、社会における意思決定プロセスへのアクセスが弱いことに留意し、適切な配慮がなされていなければならない。</p>	<p>（社会的合意及び社会影響）</p> <p>プロジェクトは、それが計画されている国、地域において社会的に適切な方法で合意が得られるよう十分な調整が図られていなければならない。特に、環境に与える影響が大きいと考えられるプロジェクトについては、プロジェクト計画の代替案を検討するような早期の段階から、情報が公開された上で、地域住民等のステークホルダーとの十分な協議を経て、その結果がプロジェクト内容に反映されていることが必要である。</p> <p>女性、子ども、老人、貧困層、少数民族等社会的な弱者については、一般に様々な環境影響や社会的影響を受けやすい一方で、社会における意思決定プロセスへのアクセスが弱いことに留意し、適切な配慮がなされていなければならない。</p>	
<p>（非自発的住民移転）</p> <p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失は、あらゆる方法を検討して回避に努めねばならない。このような検討を経て回避が可能でない場合には、影響を最小化し、損失を補償するために、対象者との合意の上で実効性ある対策が講じられなければならない。</p> <p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失の影響を受ける者に対しては十分な補償及び支援が、プロジェクト実施主体者等により適切な時期に与えられなければならない。プロジェクト実施主体者等は、移転住民が以前の生活水準や収入機会、生産水準において改善または少なくとも回復できるように努めなければならない。これには、土地や金銭による（土地や資産の損失に対する）損失補償、持続可能な代替生計手段等の支援、移転に要する費用等の支援、移転先でのコミュニティ再建のための支援等が含まれる。</p>	<p>（非自発的住民移転）</p> <p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失は、あらゆる方法を検討して回避に努めねばならない。このような検討を経て回避が可能でない場合には、影響を最小化し、損失を補償するために、対象者との合意の上で実効性ある対策が講じられなければならない。</p> <p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失の影響を受ける者に対しては、プロジェクト実施主体者等により、十分な補償及び支援が適切な時期に与えられなければならない。補償は、可能な限り再取得価格に基づき事前に行われなければならない。プロジェクト実施主体者等は、移転住民が以前の生活水準や収入機会、生産水準において改善または少なくとも回復できるように努めなければならない。これには、土地や金銭による（土地や資産の損失に対する）損失補償、持続可能な代替生計手段等の支援、移転に要する費用等の支援、移転先でのコミュニティ再建のための支援等が含まれる。</p>	<p>論点 2 0 1 ・ 2</p>

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失に係る対策の立案、実施、モニタリングには、影響を受ける人々やコミュニティの適切な参加が促進されていなければならない。</p>	<p>非自発的住民移転及び生計手段の喪失に係る対策の立案、実施、モニタリングには、影響を受ける人々やコミュニティの適切な参加が促進されていなければならない。<u>また、影響を受ける人々やコミュニティからの苦情処理メカニズムが整備されていなければならない。</u> <u>大規模非自発的住民移転が発生するプロジェクトの場合には、住民移転計画が、作成、公開されていなければならない。住民移転計画の作成に当たり、事前に十分な情報が公開された上で、これに基づく影響を受ける人々やコミュニティとの協議が行われていなければならない。協議に際しては、影響を受ける人々が理解できる言語と様式による説明が行われていなければならない。住民移転計画には、世界銀行のセーフガードポリシーの OP4.12 Annex A に規定される内容（別表 2 参照）が含まれることが望ましい。</u></p>	<p>論点 20 - 6 論点 20 - 4・5</p>
<p>（先住民族）</p> <p>プロジェクトが先住民族に影響を及ぼす場合、先住民族に関する国際的な宣言や条約の考え方に沿って、土地及び資源に関する先住民族の諸権利が尊重されるとともに、十分な情報に基づいて先住民族の合意が得られるよう努めねばならない。</p>	<p>（先住民族）</p> <p><u>プロジェクトが先住民族に及ぼす影響は、あらゆる方法を検討して回避に努めねばならない。このような検討を経ても回避が可能でない場合には、影響を最小化し、損失を補償するために、実効性ある先住民族のための対策が講じられなければならない。</u> プロジェクトが先住民族に影響を及ぼす場合、先住民族に関する国際的な宣言や条約の考え方に沿って、土地及び資源に関する当該先住民族の諸権利が尊重されるとともに、<u>事前に十分な情報が提供された上での自由な協議を通じて、当該先住民族コミュニティの合意が得られるよう努めなければならない。</u> <u>先住民族のための対策は、プロジェクトが実施される国の関連法令等を踏まえつつ、先住民族計画（他の環境社会配慮に関する文書の一部の場合もある）として作成、公開されていなければならない。先住民族計画の作成に当たり、事前に十分な情報が公開された上で、これに基づく当該先住民族コミュニティとの協議が行われていなければならない。協議に際しては、当該先住民族コミュニティが理解できる言語と様式による説明が行われていることが望ましい。先住民族計画には、世界銀行のセーフガードポリシーの OP4.10 Annex B に規定される内容（別表 3 参照）が含まれることが望ましい。</u></p>	<p>論点 21 - 3 FAQ 論点 21 - 2 論点 21 - 3</p>
<p>（モニタリングとフォローアップ）</p> <p>プロジェクト開始後において、予測が困難であった事態の発生の有無や、事前に計画された緩和策の実施状況及び効果等を把握し、その結果に基づき適切な対策をとること（以下、フォローアップも含め単にモニタリングという）が望ましい。</p> <p>効果を把握しつつ緩和策を実施すべきプロジェクトなど、十分なモニタリングが適切な環境社会配慮に不可欠であると考えられる場合は、プロジェクト計画にモニタリング計画が含まれていること、及びその計画の実行可能性を確保しなければならない。</p> <p>モニタリング結果は、当該プロジェクトに関わるステークホルダーに公開されていることが望ましい。</p> <p>第三者等から、環境社会配慮が十分ではないなどの具体的な指摘があった場合には、当該プロジェクトに関わるステークホルダーが参加して対策を協議・検討するための場が十分な情報公開のもとに設けられ、問題解決に向けた手順が合意されることが望ましい。</p>	<p>（モニタリングとフォローアップ）</p> <p>プロジェクト開始後において、予測が困難であった事態の発生の有無や、事前に計画された緩和策の実施状況及び効果等を把握し、その結果に基づき適切な対策をとること（以下、フォローアップも含め単にモニタリングという）が望ましい。</p> <p>効果を把握しつつ緩和策を実施すべきプロジェクトなど、十分なモニタリングが適切な環境社会配慮に不可欠であると考えられる場合は、プロジェクト計画にモニタリング計画が含まれていること、及びその計画の実行可能性を確保しなければならない。</p> <p>モニタリング結果は、当該プロジェクトに関わるステークホルダーに公開されていることが望ましい。</p> <p>第三者等から、環境社会配慮が十分ではないなどの具体的な指摘があった場合には、当該プロジェクトに関わるステークホルダーが参加して対策を協議・検討するための場が十分な情報公開のもとに設けられ、問題解決に向けた手順が合意されることが望ましい。</p>	
<p>別紙 2 カテゴリ A に必要な環境アセスメント報告書 以下の項目が満たされていることを原則とする。 当該国に環境アセスメントの手續制度があり、当該プロジェクトがその対象となる場合、その手續を正式に終了し、相手国政府の承認を得なければならない。 環境アセスメント報告書（制度によっては異なる名称の場合もある）は、プロジェクトが実施される国で公用語または広く使用されている言語で書かれていなければならない。また、説明に際して</p>	<p>別紙 2 カテゴリ A に必要な環境アセスメント報告書 以下の項目が満たされていることを原則とする。 当該国に環境アセスメントの手續制度があり、当該プロジェクトがその対象となる場合、その手續を正式に終了し、相手国政府の承認を得なければならない。 環境アセスメント報告書（制度によっては異なる名称の場合もある）は、プロジェクトが実施される国で公用語または広く使用されている言語で書かれていなければならない。また、説明に際して</p>	

「貿易保険における環境社会配慮のためのガイドライン」改訂案

平成 20 年 8 月 29 日
日本貿易保険

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>は、地域の人々が理解できる言語と様式による書面が作成されねばならない。</p> <p>環境アセスメント報告書は、地域住民等も含め、プロジェクトが実施される国において公開されており、地域住民等のステークホルダーがいつでも閲覧可能であり、また、コピーの取得が認められていることが要求される。</p> <p>環境アセスメント報告書の作成に当たり、事前に十分な情報が公開されたうえで、地域住民等のステークホルダーと協議が行われ、協議記録等が作成されていなければならない。</p> <p>地域住民等のステークホルダーとの協議は、プロジェクトの準備期間・実施期間を通じて必要に応じて行われるべきであるが、特に環境影響評価項目選定時とドラフト作成時には協議が行われていることが望ましい。</p> <p>環境アセスメント報告書には、別表に示す事項が記述されていることが望ましい。</p>	<p>は、地域の人々が理解できる言語と様式による書面が作成されねばならない。</p> <p>環境アセスメント報告書は、地域住民等も含め、プロジェクトが実施される国において公開されており、地域住民等のステークホルダーがいつでも閲覧可能であり、また、コピーの取得が認められていることが要求される。</p> <p>環境アセスメント報告書の作成に当たり、事前に十分な情報が公開されたうえで、地域住民等のステークホルダーと協議が行われ、協議記録等が作成されていなければならない。</p> <p>地域住民等のステークホルダーとの協議は、プロジェクトの準備期間・実施期間を通じて必要に応じて行われるべきであるが、特に環境影響評価項目選定時とドラフト作成時には協議が行われていることが望ましい。</p> <p>環境アセスメント報告書には、別表 1 に示す事項が記述されていることが望ましい。</p>	
<p>別表 カテゴリ A 案件のための環境アセスメント報告書 注)</p> <p>環境アセスメント報告書の対象範囲及び詳細さのレベルは、そのプロジェクトが与える影響に応じて決まるべきもの。環境アセスメント報告書には以下の項目が含まれるべきである（順不同）。</p> <ul style="list-style-type: none"> - 概要：重要な結果と推奨される行動について簡潔に述べる。 - 政策的、法的、行政的枠組み：環境アセスメントが実施される際の政策的、法的、行政的枠組みを述べる。 - 案件の記述：提出案件、及びその地理的、生態学的、社会的、時間的背景を簡潔に記述する。プロジェクトサイト外で必要となりうる投資（例：専用パイプライン、アクセス道路、発電所、給水設備、住宅、原材料及び製品保管施設等）についての記述もすべて含まれる。また、住民移転計画または社会開発計画の必要性を明らかにする。通常は、プロジェクトの地域とプロジェクトが与える影響範囲を示す地図を含む。 - 基礎情報：調査領域の特性を評価し、関連する物理的、生物学的、また社会経済的条件を記述する。プロジェクトが開始する前から予期されている変化も記述に含む。また、プロジェクト地域内での、しかしプロジェクトとは直接関係のない、現在進行中及び提案中の開発行為も考慮に入れる。ここで与えられる情報はプロジェクトの立地、設計、運営、緩和対策に関する決定に関わるものであるべきである。数値の正確さ、信頼度及び情報源についてもこの節に記される。 - 環境への影響：プロジェクトが与える正及び負の影響を、可能な範囲で定量的に予測・評価する。緩和対策及び緩和不可能な未解決の負の環境影響すべてを特定する。環境を向上させる機会を探る。入手可能な情報の範囲並びにその質、重要な情報の欠落及び予測値に伴う不確実性を認知、評価する。また、更なる配慮を要しない事項を特定する。 - 代替案の分析：プロジェクトの立地、技術、設計、運営についての有効な代替案（「プロジェクトを実施しない」案を含む）を、それぞれの代替案が環境に与える環境、その影響の緩和可能性、初期及び経常経費、地域状況への適合性、及び必要となる制度整備・研修・モニタリングの観点から、系統的に比較する。それぞれの代替措置について、環境影響を可能な範囲で定量化し、可能な場合は経済価値を付す。特定のプロジェクト設計案を選択する根拠を明記し、望ましい排出レベル及び汚染防止・削減案の正当性を示す。 - 環境管理計画（EMP）：建設・操業期間中に負の影響を除去相殺、削減するための緩和対策、モニタリング、及び制度の強化を扱う。 - 協議：協議会の記録。影響を受ける人々、地元の非政府組織（NGOs）及び規制当局が情報を与えられた上で有する見解を得るために行われた協議の記録も含む。 <p>注）世界銀行 Operational Policy 4.01 (OP4.01)Annex B に基づき作成。</p>	<p>別表 1 カテゴリ A 案件のための環境アセスメント報告書 注)</p> <p>環境アセスメント報告書の対象範囲及び詳細さのレベルは、そのプロジェクトが与える影響に応じて決まるべきもの。環境アセスメント報告書には以下の項目が含まれることが望ましい（順不同）。</p> <ul style="list-style-type: none"> - 概要：重要な結果と推奨される行動について簡潔に述べる。 - 政策的、法的、行政的枠組み：環境アセスメントが実施される際の政策的、法的、行政的枠組みを述べる。 - 案件の記述：提出案件、及びその地理的、生態学的、社会的、時間的背景を簡潔に記述する。プロジェクトサイト外で必要となりうる投資（例：専用パイプライン、アクセス道路、発電所、給水設備、住宅、原材料及び製品保管施設等）についての記述もすべて含まれる。また、住民移転計画または社会開発計画の必要性を明らかにする。通常は、プロジェクトの地域とプロジェクトが与える影響範囲を示す地図を含む。 - 基礎情報：調査領域の特性を評価し、関連する物理的、生物学的、また社会経済的条件を記述する。プロジェクトが開始する前から予期されている変化も記述に含む。また、プロジェクト地域内での、しかしプロジェクトとは直接関係のない、現在進行中及び提案中の開発行為も考慮に入れる。ここで与えられる情報はプロジェクトの立地、設計、運営、緩和対策に関する決定に関わるものであるべきである。数値の正確さ、信頼度及び情報源についてもこの節に記される。 - 環境への影響：プロジェクトが与える正及び負の影響を、可能な範囲で定量的に予測・評価する。緩和対策及び緩和不可能な未解決の負の環境影響すべてを特定する。環境を向上させる機会を探る。入手可能な情報の範囲並びにその質、重要な情報の欠落及び予測値に伴う不確実性を認知、評価する。また、更なる配慮を要しない事項を特定する。 - 代替案の分析：プロジェクトの立地、技術、設計、運営についての有効な代替案（「プロジェクトを実施しない」案を含む）を、それぞれの代替案が環境に与える環境、その影響の緩和可能性、初期及び経常経費、地域状況への適合性、及び必要となる制度整備・研修・モニタリングの観点から、系統的に比較する。それぞれの代替措置について、環境影響を可能な範囲で定量化し、可能な場合は経済価値を付す。特定のプロジェクト設計案を選択する根拠を明記し、望ましい排出レベル及び汚染防止・削減案の正当性を示す。 - 環境管理計画（EMP）：建設・操業期間中に負の影響を除去相殺、削減するための緩和対策、モニタリング、及び制度の強化を扱う。 - 協議：協議会の記録。影響を受ける人々、地元の非政府組織（NGOs）及び規制当局が情報を与えられた上で有する見解を得るために行われた協議の記録も含む。 <p>注）世界銀行のセーフガードポリシーの OP4.01 Annex B に基づき作成。</p>	

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
	<p>別表 2 住民移転計画</p> <p>以下は、世界銀行のセーフガードポリシーの OP4.12 Annex A に規定される内容の要約である。</p> <p>住民移転計画の対象範囲及び詳細さのレベルは、そのプロジェクトが与える影響に応じて決まるべきである。住民移転計画には、以下のうち関連する項目が含まれる。</p> <ul style="list-style-type: none"> - プロジェクト概要 - 予見される影響 <ul style="list-style-type: none"> ・ 移転を発生させる要因 ・ 上記の要因が及ぼす影響の範囲 ・ 移転を回避または最小化するための代替案 ・ 移転規模を最小化するための方策 - 住民移転計画の主な目的 - 移転に係る社会経済調査の結果 <ul style="list-style-type: none"> ・ 移転対象地域における現住者 ・ 移転対象世帯の特性 ・ 土地や財産等の損失の規模 ・ 移転対象となる社会的弱者に関する情報 ・ 移転住民の生活または生計の水準を定期的に把握するための方法 ・ 土地の所有及び譲渡に係る制度 ・ 影響を受けるコミュニティ間の相互関係 ・ 影響を受けるインフラ及び公共施設 ・ 移転対象コミュニティの社会的、文化的特性 - 移転に係る法的枠組み <ul style="list-style-type: none"> ・ 強制収用の適用範囲及び補償措置 ・ 適用される法的、行政的手続 ・ 関連法制 - 移転に係る制度的枠組み <ul style="list-style-type: none"> ・ 移転担当機関及び関係しうる NGO の特定 ・ 上記機関及び NGO の実施能力の評価と強化等 - 移転対象者の定義及び補償・支援の受給資格 - 損失価額の算定方法及び損失の補償方法 - 補償及び支援の具体的内容 - 移転先の選定、整備及び具体的移転手続 - 移転先に用意される住宅、インフラ、公共施設 - 移転先に係る環境影響評価及び影響緩和対策 - 移転住民及び移転先コミュニティの移転プロセスへの参加 <ul style="list-style-type: none"> ・ 移転の計画及び実施段階における協議及び参加の概要 ・ 移転住民及び移転先コミュニティからの意見及びこれら意見の住民移転計画等のプロジェクト実施者の対応への反映の要旨 ・ 移転に係る代替案及び移転住民の選択結果 ・ 移転住民の意見を移転担当機関に伝えられる制度 - 移転先の既存住民への影響緩和対策 <ul style="list-style-type: none"> ・ 移転先コミュニティ及び現地行政との協議 	<p>論点 20 - 4</p>

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
	<ul style="list-style-type: none"> ・ 移転先コミュニティが移転住民に提供する土地及び財産に対する補償 ・ 移転先コミュニティと移転住民との紛争への対応 ・ 移転住民へ提供される公共サービスを既存住民にも提供するための追加的措置 - 移転に係る苦情処理メカニズム - 移転担当機関間での分担及び連携体制 - 移転の実施スケジュール - 移転に係る費用見積及び予算計画 - 移転担当機関による移転に係るモニタリング及び事後評価の概要 	
	<p>別表 3 先住民族計画 以下は、世界銀行のセーフガードポリシーの OP4.10 Annex B に規定される内容の要約である。</p> <p>先住民族計画の対象範囲及び詳細さのレベルは、そのプロジェクトが与える影響に応じて決まるべきである。先住民族計画には、以下のうち必要な項目が含まれる。</p> <ul style="list-style-type: none"> - プロジェクトに関する以下の基礎情報の要旨 <ul style="list-style-type: none"> ・ 当該先住民族に適用されている法的・制度的枠組み ・ 当該先住民族コミュニティの人口統計学的、社会的、文化的、政治的な特性 ・ 当該先住民族コミュニティが伝統的に所有または慣習的に使用もしくは占有する土地と領域及び依存する天然資源 - 当該先住民族に係る社会的アセスメントの要旨 - 当該プロジェクトに係る情報が事前に提供された上での先住民族コミュニティとの自由な協議結果の要旨（当該協議は、プロジェクト準備段階において行われ、かつ、当該先住民族コミュニティによるプロジェクトへの広範な支持に至っていること。） - プロジェクト実施段階における上記同様の協議機会を確保するための枠組み - 先住民族が文化的に適切な社会経済的便益を享受することを確保する方策（必要に応じ、プロジェクト実施者の能力強化策が含まれること。） - 先住民族に対する負の潜在的影響が確認される場合の負の潜在的影響を回避、最小化、緩和あるいは補償する適切な方策 - 当該先住民族計画に係る費用見積もり及び資金調達の方策 - プロジェクト実施段階での苦情処理メカニズム（当該国司法制度及び当該先住民族コミュニティの慣習的紛争仲裁制度が考慮されること。） - 当該先住民族計画に適用されるモニタリング、事後評価及び報告についてのメカニズム及びベンチマーク。（モニタリングおよび評価には、事前に当該情報が提供された上での当該先住民族コミュニティとの自由な事前の協議のプロセスが含まれること。） 	<p>論点 2 1 - 3</p>
<p>別添 1 スクリーニングに必要な情報 スクリーニングは、以下の情報に基づき行うことを原則とする。なお、プロジェクトの特性、周辺状況等を踏まえ、必要に応じ追加情報を求めることがある。 （記載事項） 1. 許認可関連 環境影響評価にかかる許認可の必要性 環境影響評価にかかる許認可の取得の有無</p>	<p>別添 1 スクリーニングに必要な情報 スクリーニングは、以下の情報に基づき行うことを原則とする。なお、プロジェクトの特性、周辺状況等を踏まえ、必要に応じ追加情報を求めることがある。 （記載事項） 1. 許認可関連 環境影響評価にかかる許認可の必要性 環境影響評価にかかる許認可の取得の有無</p>	

NEXI 環境ガイドライン (現行)	NEXI 環境ガイドライン (改訂案)	論点番号等
<p>環境影響評価にかかる許認可の承認年月 環境影響評価にかかる許認可の承認機関名 環境に関するその他の許認可の取得の有無等</p> <p>2. プロジェクト関連 プロジェクトサイトの住所 プロジェクトの内容 該当セクター プロジェクトの規模等</p> <p>3. 環境影響関連 環境影響の程度 影響を受けやすい地域の有無 影響を及ぼしやすい特性の有無 影響を及ぼしやすい特性の規模</p>	<p>環境影響評価にかかる許認可の承認年月 環境影響評価にかかる許認可の承認機関名 環境に関するその他の許認可の取得の有無等</p> <p>2. プロジェクト関連 プロジェクトサイトの住所 プロジェクトの内容 該当セクター プロジェクトの規模等</p> <p>3. 環境影響関連 環境影響の程度 影響を受けやすい地域の有無 影響を及ぼしやすい特性の有無 影響を及ぼしやすい特性の規模</p>	
<p>別添 2 チェックリストにおける分類チェック項目</p> <p>チェックリストには、以下の分類・環境項目が含まれる。活用にあたっては、それぞれのセクター及びプロジェクトの特性を踏まえ、必要な項目につきチェックすることとする。 (分類)(チェック項目)</p> <p>1. 許認可・説明 ・EIA 及び環境許認可 ・地域住民への説明</p> <p>2. 汚染対策 ・大気質 ・水質 ・廃棄物 ・土壌汚染 ・騒音・振動 ・地盤沈下 ・悪臭 ・底質</p> <p>3. 自然環境 ・保護区 ・生態系 ・水象 ・地形・地質 ・跡地管理</p> <p>4. 社会環境 ・住民移転 ・生活・生計 ・文化遺産 ・景観 ・少数民族、先住民族</p>	<p>別添 2 チェックリストにおける分類・チェック項目</p> <p>チェックリストには、以下の分類・環境項目が含まれる。活用にあたっては、それぞれのセクター及びプロジェクトの特性を踏まえ、必要な項目につきチェックすることとする。 (分類)(チェック項目)</p> <p>1. 許認可・説明 ・EIA 及び環境許認可 ・地域住民への説明</p> <p>2. 汚染対策 ・大気質 ・水質 ・廃棄物 ・土壌汚染 ・騒音・振動 ・地盤沈下 ・悪臭 ・底質</p> <p>3. 自然環境 ・保護区 ・生態系 ・水象 ・地形・地質 ・跡地管理</p> <p>4. 社会環境 ・住民移転 ・生活・生計 ・文化遺産 ・景観 ・少数民族、先住民族</p>	<p>チェックリスト</p>

NEXI 環境ガイドライン（現行）	NEXI 環境ガイドライン（改訂案）	論点番号等
<p>5. その他</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 工事中の影響 ・ 事故防止対策 ・ モニタリング 	<p>・ <u>労働環境（労働安全を含む。）</u></p> <p>5. その他</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 工事中の影響 ・ 事故防止対策 ・ モニタリング 	<p>論点 2 2 ・ 追加 3 チェックリスト</p>
<p>別添 3 モニタリングを行う項目 モニタリングを行う項目は、それぞれのセクター及びプロジェクトの特性を踏まえ、以下に掲げる項目を参照しつつ、必要な項目を判断することとする。 （項目）</p> <p>1. 許認可・説明</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 当局からの指摘事項への対応 <p>2. 汚染対策</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 大気質：SO₂、NO₂、CO、O₂、煤塵、浮遊粒子状物質、粉塵等 ・ 水質：pH、SS（浮遊物質）、BOD（生物化学的酸素要求量 / COD（化学的酸素要求量）、DO（溶存酸素）、全窒素、全燐、重金属、炭化水素、フェノール類、シアン化合物、鉱油、水温等） ・ 廃棄物 ・ 騒音・振動 ・ 悪臭 <p>3. 自然環境</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 生態系：貴重種に対する影響、対策等 <p>4. 社会環境</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 住民移転 ・ 生活・生計 <p>（注）大気質・水質については、排出値か環境値かを特定。また、工事中の影響か操業中の影響かによって、モニターすべき項目が異なることに留意が必要。</p>	<p>別添 3 モニタリングを行う項目 モニタリングを行う項目は、それぞれのセクター及びプロジェクトの特性を踏まえ、以下に掲げる項目を参照しつつ、必要な項目を判断することとする。 （項目）</p> <p>1. 許認可・説明</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 当局からの指摘事項への対応 <p>2. 汚染対策</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 大気質：SO₂、NO₂、CO、O₂、煤塵、浮遊粒子状物質、粉塵等 ・ 水質：pH、SS（浮遊物質）、BOD（生物化学的酸素要求量 / COD（化学的酸素要求量）、DO（溶存酸素）、全窒素、全燐、重金属、炭化水素、フェノール類、シアン化合物、鉱油、水温等） ・ 廃棄物 ・ 騒音・振動 ・ 悪臭 <p>3. 自然環境</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 生態系：貴重種に対する影響、対策等 <p>4. 社会環境</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 住民移転 ・ 生活・生計 <p>（注）大気質・水質については、排出値か環境値かを特定。また、工事中の影響か操業中の影響かによって、モニターすべき項目が異なることに留意が必要。</p>	